

TABL. 23 (27). **WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|------------------------|-----------------|----------------|---|
| | w tys. zł in thous. zł | | | |
| Ochrona środowiska | 144382,3 | 284082,1 | 87813,8 | Environmental protection |
| w tym: | | | | of which: |
| Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu. | 23591,2 | 200430,0 | 18698,5 | Protection of air and climate |
| w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni | 15045,3 | 198166,1 | 10857,0 | of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód | 105542,7 | 64930,9 | 61613,0 | Waste water management and protection of waters |
| w tym wydatki na: | | | | of which expenditures on: |
| oczyszczanie ścieków komunalnych | 38740,1 | 5185,4 | 4960,7 | municipal waste water treatment |
| sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe | 63377,0 | 58750,4 | 53577,0 | sewerage system for the transport of waste water and waste water basins |
| Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych. | 14231,8 | 11461,3 | 6802,1 | Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters |
| w tym wydatki na: | | | | of which expenditures on: |
| zbieranie odpadów ^b i ich transport | 822,6 | 346,3 | 2787,6 | waste collection ^b and transport |
| w tym selektywne zbieranie odpadów | 623,1 | 302,3 | 2182,2 | of which selective waste collection |
| usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b | 3700,3 | 4161,2 | 147,1 | removal and treatment of waste ^b |
| rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych | 744,4 | 449,7 | 44,7 | reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas |
| Zmniejszanie hałasu i wibracji | 200,0 | 6715,5 | 238,3 | Noise and vibration reduction |
| Gospodarka wodna | 52104,4 | 42858,0 | 54474,3 | Water management |
| wydatki na: | | | | expenditures on: |
| Ujęcia i doprowadzenia wody | 19722,7 | 32415,0 | 27353,9 | Water intakes and systems |
| Stacje uzdatniania wody | 2587,4 | 1546,5 | 1767,6 | Water treatment plants |
| Zbiorniki wodne | 88,1 | 1384,7 | 12284,0 | Reservoirs and falls |
| Regulację i zabudowę rzek i potoków | 1299,0 | 550,5 | 4006,5 | Regulation and management of rivers and streams |
| Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp | 28407,2 | 6961,3 | 9062,3 | Flood embankments and pump stations |

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.